

Telekomunikačný úrad Slovenskej republiky

Odbor správy frekvenčného spektra
Továrenská 7, P.O.Box 40, 828 55 BRATISLAVA 24

Rozhodnutie č.: **1310541003**

Bratislava, 30. decembra 2013

Telekomunikačný úrad Slovenskej republiky, odbor správy frekvenčného spektra (ďalej len „úrad“), ako príslušný orgán štátnej správy v oblasti elektronických komunikácií podľa § 5, § 6 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“) a § 6 ods. 1 písm. b), ods. 3 písm. a) a h) zákona č. 351/2011 Z. z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o elektronických komunikáciách“)

r o z h o d o l

o žiadosti č. 7722/OSFS/2013 žiadateľa **Orange Slovensko, a.s., Metodova 8, 821 08 Bratislava**, IČO: **35 697 270**, (ďalej len „držiteľ individuálneho povolenia“), podľa § 30 ods. 1 písm. c) v spojení s § 32 ods. 1 a 9 zákona o elektronických komunikáciách o pridelení frekvencií takto:

Držiteľ individuálneho povolenia	
Názov	Orange Slovensko, a.s.
Adresa	Metodova 8, 821 08 Bratislava
IČO	35 697 270

Druh elektronickej komunikačnej služby	Verejná elektronickej komunikačná služba
Druh elektronickej komunikačnej siete	Verejná elektronickej komunikačná sieť

Pridelené frekvencie	Frekvenčné pásma 800 MHz, 1800 MHz a 2600 MHz pre celé územie Slovenskej republiky
----------------------	--

800 MHz	
Zostupná (DL) frekvencia (MHz)	Vzostupná (UL) frekvencia (MHz)
801 – 806	842 – 847
806 – 811	847 – 852

1800 MHz	
Vzostupná (UL) frekvencia (MHz)	Zostupná (DL) frekvencia (MHz)
1715,1 – 1716,3	1810,1 – 1811,3
1724,1 – 1725,1	1819,1 – 1820,1
1743,9 – 1746,1	1838,9 – 1841,1
1749,9 – 1750,3	1844,9 – 1845,3

2600 MHz (FDD)	
Zostupná (DL) frekvencia (MHz)	Vzostupná (UL) frekvencia (MHz)
2620 – 2625	2500 – 2505
2625 – 2630	2505 – 2510
2630 – 2635	2510 – 2515
2635 – 2640	2515 – 2520
2640 – 2645	2520 – 2525
2645 – 2650	2525 – 2530

Frekvenčné plánovanie a podmienky pre používanie pridelených frekvencií sú stanovené v Prílohe k plánu využívania frekvenčného spektra pre úsek 790 - 862 MHz FP/MS-12, pre úsek 1805 - 1880 MHz FP/MS-02 a pre úsek 2500 - 2690 MHz FP/MS-11, ktoré sú v aktuálnom znení zverejnené na internetovej stránke úradu - www.teleoff.gov.sk.

Prevod alebo prenájom práv vyplývajúcich z pridelenia frekvencií je možný za podmienky, že nie je daná prekážka podľa § 32 ods. 14 zákona o elektronických komunikáciách.

Držiteľ individuálneho povolenia je povinný začať používať frekvencie pridelené týmto rozhodnutím do 6 mesiacov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.

Platnosť povolenia	do 31.12.2028 (800 a 2600 MHz) do 07.09.2026 (1800 MHz)
---------------------------	--

Výška jednorazovej úhrady za pridelené frekvencie	56 140 895,00 eura
--	---------------------------

Záväzky, ktoré na seba prevzal podnik v priebehu výberového konania
<p>Držiteľ individuálneho povolenia na používanie frekvencií z frekvenčného pásma 800 MHz, je povinný pokryť prostredníctvom svojej vlastnej siete používajúcej pridelené frekvencie z frekvenčného pásma 800 MHz mobilnými komunikačnými službami:</p> <ul style="list-style-type: none"> - minimálne 25% obyvateľstva Slovenskej republiky najneskôr do 31. 12. 2015, - minimálne 50% obyvateľstva Slovenskej republiky najneskôr do 31. 12. 2017, - minimálne 70% obyvateľstva Slovenskej republiky najneskôr do 31. 12. 2018.

Držiteľ individuálneho povolenia na používanie frekvencií z frekvenčného pásma 2600 MHz, je povinný pokryť prostredníctvom svojej vlastnej siete používajúcej pridelené frekvencie z frekvenčného pásma 2600 MHz mobilnými komunikačnými službami:

- 10% obyvateľstva Slovenskej republiky najneskôr do 31. 12. 2015,
- 25% obyvateľstva Slovenskej republiky najneskôr do 31. 12. 2018.

Držiteľ individuálneho povolenia je povinný garantovať minimálnu prenosovú rýchlosť pre koncového užívateľa služby (bez agregácie), čo znamená, že je prenosová rýchlosť pri vonkajšom príjme (outdoor):

- Vo frekvenčnom pásme 800 MHz:
 - 2 Mbit/s pre zostupný smer (downlink) a 256 kbit/s pre vzostupný smer (uplink).
- Vo frekvenčnom pásme 2600 MHz:
 - 2 Mbit/s pre zostupný smer (downlink) a 256 kbit/s pre vzostupný smer (uplink).

Národný roaming

Držiteľ individuálneho povolenia je povinný poskytnúť oprávneným záujemcom o národný roaming do 31. 12. 2018 národný roaming na siete používajúce frekvencie z frekvenčných pásiem 900 MHz a 1800 MHz.

Pokiaľ sa strany nedohodnú inak, držiteľ individuálneho povolenia je povinný začať poskytovanie služieb prístupu k sieti na základe svojho záväzku národného roamingu pre každého oprávneného záujemcu o národný roaming, a to najneskôr ku dňu, kedy dôjde k splneniu nasledujúcej podmienky:

Oprávnený záujemca o národný roaming prostredníctvom frekvencií, ktoré mu boli pridelené po dni vyhlásenia výberového konania na vydanie individuálnych povolení na používanie frekvencií z frekvenčných pásiem 800 MHz, 1800 MHz a 2600 MHz formou elektronickej aukcie dňa 28. augusta 2013 vo frekvenčných pásmach 800 MHz a/alebo 1800 MHz, pokryje aspoň 20 % populácie Slovenskej republiky.

Pokiaľ sa strany nedohodnú inak, povinnosť držiteľa individuálneho povolenia ďalej poskytovať služby prístupu k elektronickej komunikačnej sieti na základe svojho záväzku národného roamingu pre každého oprávneného záujemcu o národný roaming zanikne ak:

- Oprávnený záujemca o národný roaming prostredníctvom frekvencií, ktoré mu boli pridelené po dni vyhlásenia tohto výberového konania vo frekvenčných pásmach 800 MHz a/alebo 1800 MHz, nepokryje do 12 mesiacov od splnenia podmienky podľa predchádzajúceho odseku minimálne 40 % obyvateľstva Slovenskej republiky, do 24 mesiacov minimálne 60 % a do 36 mesiacov minimálne 80 % obyvateľstva Slovenskej republiky.

Podmienky splatnosti jednorazovej úhrady za pridelenie frekvencií

- Úhrada vo výške 56 140 895,00 eur (päťdesiatšesť miliónov stoštyridsaťtisíc osemstodevädesiat päť) je splatná v dvoch častiach.
Prvá vo výške 28 070 447,5 eura do 30 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.
Druhá časť vo výške 28 070 447,5 eura je splatná do 31. mája 2014.
- Úhradu je potrebné poukázať na účet úradu:
Telekomunikačný úrad SR, IČO 308 44 355, DIČ 2020872689
Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava 15
Číslo účtu 7000136022/8180
Variabilný symbol je číslo tohto rozhodnutia: **1310541003**
Úrad nie je platcom DPH

Odôvodnenie:

Úrad dňa 28. augusta 2013 zverejnením Výzvy na predloženie ponúk do výberového konania na vydanie individuálnych povolení na používanie frekvencií z frekvenčných pásiem 800 MHz, 1800 MHz a 2600 MHz formou elektronickej aukcie začal výberové konanie na pridelenie frekvencií z uvedených frekvenčných pásiem.

Držiteľ individuálneho povolenia dňa 07. októbra 2013 predložil ponuku do výberového konania na vydanie individuálnych povolení na používanie frekvencií z frekvenčných pásiem 800 MHz, 1800 MHz a 2600 MHz. Táto ponuka sa v zmysle § 33 ods. 3 zákona o elektronickej komunikácii považuje za žiadosť o vydanie individuálneho povolenia. Podľa § 33 ods. 1 zákona o elektronickej komunikácii posledná veta úrad počas výberového konania konanie o žiadosti o vydanie individuálneho povolenia preruší. Konanie o žiadosti bolo prerušené rozhodnutím č. 8588/OSFS/2013 dňa 25. októbra 2013.

Úrad podľa § 33 ods. 5 zákona o elektronickej komunikácii dňa 04. októbra 2013 za účelom posúdenia predložených ponúk zriadil 5 člennú výberovú komisiu, ktorej členov vymenoval predseda úradu. Výberová komisia na základe podmienok uvedených v zákone o elektronickej komunikácii a vo výzve na predkladanie ponúk do výberového konania vyhodnotila a dňa 10. októbra 2013 oznámila, že predložená ponuka držiteľ individuálneho povolenia splnila všetky požiadavky uvedené vo výzve na predkladanie ponúk do výberového konania. Následne predseda úradu dňa 04. novembra 2013 pozval držiteľa individuálneho povolenia do elektronickej aukcie.

Elektronická aukcia bola ukončená dňa 04. decembra 2013. Na základe výsledkov elektronickej aukcie boli stanovené frekvenčné bloky a celková výška jednorazovej úhrady za ich kombináciu tak ako je uvedené vo výroku tohto rozhodnutia. Dňa 05. decembra 2013 bol prostredníctvom elektronickej aukcie systém oznámený výsledkom elektronickej aukcie príslúchajúci držiteľovi individuálneho povolenia. Správa o priebehu a výsledku výberového konania spolu s ostatnou dokumentáciou je podkladom tohto rozhodnutia.

Dňa 05. decembra 2013 bola držiteľovi individuálneho povolenia doručená výzva č. 10610/OSFS/2013 na vyjadrenie sa k podkladom rozhodnutia pred jeho

vydaním. Držiteľovi individuálneho povolenia, zastúpenému osobami poverenými na jeho zastupovanie, bolo dňa 11. decembra 2013 umožnené nazrieť do spisu a bol vyhotovený záznam o nazretí do spisu č. 7722/OSFS/2013, ktorý tvorí jeho súčasť.

Dňa 13. decembra 2013 bolo úradu doručené vyjadrenie č. 11105/OSFS/2013 držiteľ individuálneho povolenia k podkladom rozhodnutia pred jeho vydaním kde navrhuje upraviť splatnosť jednorazovej úhrady za pridelenie frekvencií v dvoch rovnakých splátkach. Prvá splátka v lehote do 30 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia a druhá splátka v lehote do 30. júna .

Úrad posúdil návrh držiteľ individuálneho povolenia ohľadne splatnosti jednorazovej úhrady za pridelenie frekvencií a rozhodol tak ako uvedené vo výroku tohto rozhodnutia.

Originál listiny bankovej záruky bude držiteľ individuálneho povolenia bez zbytočného odkladu vrátený po uhradení jednorazovej úhrady za pridelenie frekvencií v plnej výške.

Držiteľ individuálneho povolenia pri podaní ponuky do výberového konania prevzal záväzok poskytnúť národný roaming. Oprávnenými záujemcami o národný roaming podľa záväzku národného roamingu sú účastníci výberového konania na vydanie individuálnych povolení na používanie frekvencií z frekvenčných pásiem 800 MHz, 1800 MHz a 2600 MHz formou elektronickej aukcie vyhláseného úradom dňa 27. augusta 2013, ktorým boli vydané po vyhlásení tohto výberového konania:

- individuálne povolenia na používanie frekvencií z frekvenčného pásma 1800 MHz minimálne v rozsahu 2x15,0 MHz a súčasne nezískali individuálne povolenia na používanie frekvencií z frekvenčného pásma 800 MHz, alebo
- individuálne povolenia na používanie frekvencií z frekvenčného pásma 800 MHz a súčasne nie sú držiteľmi individuálnych povolení na používanie frekvencií z frekvenčného pásma 900 MHz.

Na základe vyššie uvedeného úrad prideliť držiteľovi individuálneho povolenia frekvenčné bloky pre použitie v rámci celého územia Slovenskej republiky a rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie:

1. Proti tomuto rozhodnutiu je možné podať rozklad na Telekomunikačný úrad Slovenskej republiky, odbor správy frekvenčného spektra do 15 dní odo dňa jeho doručenia.
2. Toto rozhodnutie je možné preskúmať súdom po vyčerpaní riadneho opravného prostriedku a po nadobudnutí jeho právoplatnosti.



Toto rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť
dňa: 07. 01. 2014
a vykonateľnosť dňa: 06. 02. 2014
Úrad pre reguláciu elektronických komunikácií
a poštových služieb
V Bratislave dňa: 07. 01. 2014
Podpis:




Ing. Milan Mizera
riaditeľ odboru

Orange Slovensko, a.s.
Metodova 8
821 08 Bratislava
IČO: 35 697 270
IČ DPH: SK2020310578

30 DEC. 2013

patalovic